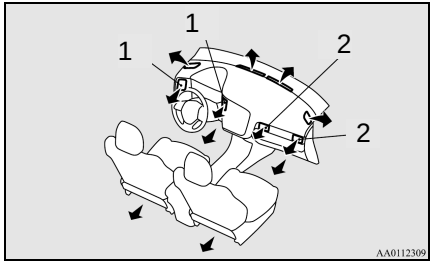
■ 出風口



1 - 駕駛側出風口
2 - 乘客側出風口

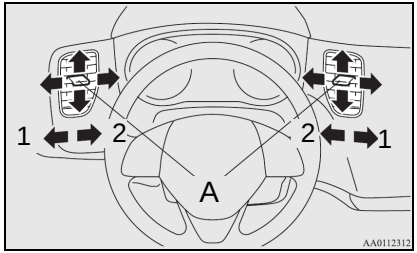
備註

- 飲料不可放置在儀錶板上。如果噴濺到空調通風口時，會使系統損壞。

● 氣流和風向調整

◆駕駛側出風口

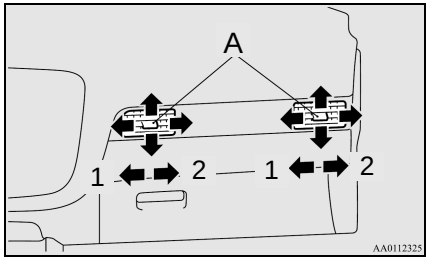
操作控制鈕(A)以進行調整出風口風向或關閉。



1 - 關閉
2 - 開啟

◆前乘客側出風口

操作控制鈕(A)以進行調整出風口風向或關閉。



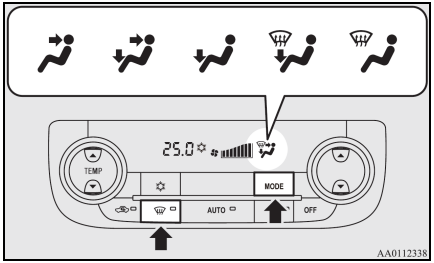
1 - 關閉
2 - 開啟

備註

- 出風口送出的冷卻空氣可能會出現霧氣。此為濕空氣突然經由空調冷卻所造成。短暫時間後即可復原。

◆模式選擇鈕

按壓 MODE 開關或除霧開關，變更出風口氣流量。



臉部位置

氣流吹向乘客車艙上半部。

腿部/臉部位置

氣流吹向乘客車艙上半部,並吹向腿部區域。

腿部位置

氣流吹向腿部區域、擋風玻璃、車窗、臉部側邊區域。

腿部/除霧位置

氣流吹向腿部、擋風玻璃、車窗、臉部側邊區域。

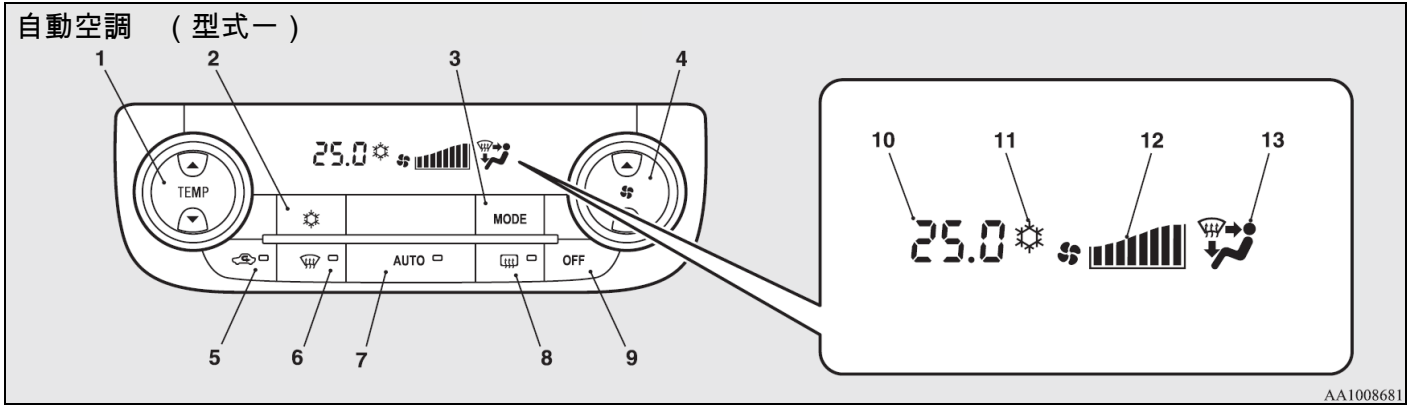
除霧位置

氣流主要吹向擋風玻璃和車窗、臉部側邊區域。

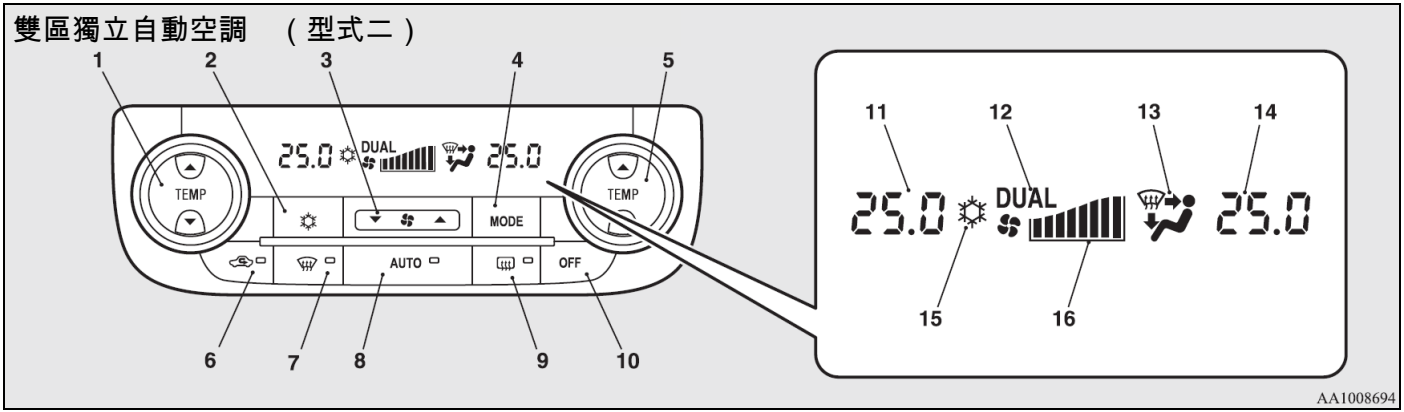
■ 自動空調

空調僅可在引擎運轉中使用。

● 控制面板



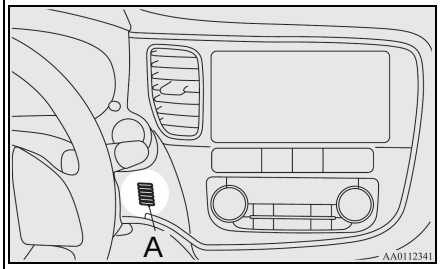
1 - 溫度控制開關
2 - 冷氣開關
3 - 模式選擇開關
4 - 鼓風機風速選擇開關
5 - 內外氣選擇開關
6 - 除霧開關
7 - 自動開關
8 - 後窗除霧開關→ P.7-63
9 - OFF 開關
10 - 溫度顯示→ P.9-5
11 - 冷氣指示燈
12 - 鼓風機風速顯示
13 - 模式選擇顯示



1 - 駕駛側溫度控制開關
2 - 冷氣開關
3 - 鼓風機風速選擇開關
4 - 模式選擇開關
5 - 乘客側溫度控制開關
6 - 內外氣選擇開關
7 - 除霧開關
8 - 自動開關
9 - 後窗除霧開關→ P.7-63
10 - OFF 開關
11 - 駕駛側溫度顯示→ P.9-5
12 - 雙區指示燈
13 - 模式選擇顯示
14 - 乘客側溫度顯示→ P.9-7
15 - 冷氣指示燈
16 - 鼓風機風速顯示

備註

- 圖示位置有車內溫度感知器(A)。感知器上不可放置物品，因會造成感知器無法正常發揮。



- 當於 ECO 模式時開冷氣，可能會覺的冷氣比較弱.
  ECO 開關請參閱 P7-57
- 即使在 ECO 模式，也可選擇空調正常操作。

備註

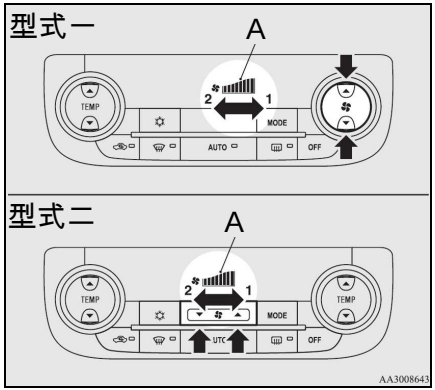
- 在極冷時,空調面板螢幕作動會較慢，不表示系統有問題，當車內溫度上升至正常溫度時，就會消失。
- 當一次按壓多個開關時,會有蜂鳴警告。

◆鼓風機風速選擇開關

按壓 ▲ 鼓風機選擇開關，增加鼓風機速度。

按壓▼鼓風機選擇開關，降低鼓風機速度。

鼓風機速度會顯示於(A)

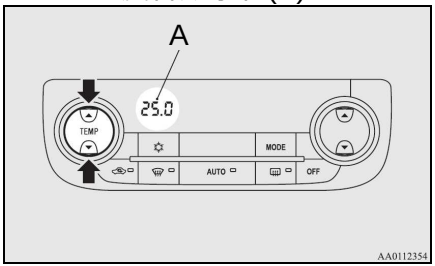


1 - 增加
2 - 降低

◆溫度控制開關

按壓 ▲ 或 ▼ 溫度控制開關至想要的溫度。

選擇的溫度會顯示在(A)



備註

● 空調溫度單位切換與多資訊顯示外部溫度單位顯示相關。車輛配備多資訊儀錶車輛，請參閱〝變更溫度單位〞於 P7-18 或 P7-29。

備註

● 當引擎冷卻液溫度低時，在引擎暖車之前，來自暖氣的空氣溫度將會呈現低溫，即使已操作開關選擇暖空氣。
為避免車窗起霧，在 AUTO 模式時，出風模式會被切換至 ，風速也會降低。

● 當溫度設定到最高或最低時，空氣選擇和空調將會自動變更如下所述：
- 快速加熱(當溫度設定到最高時)，外氣將會導入且空調將會停止。

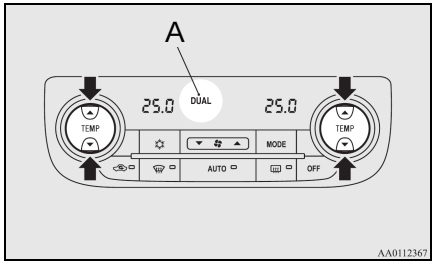
備註

- 快速冷卻(當溫度設定到最低時)，車內空氣將會循環且空調將會作動。

◆同步模式及獨立模式*

駕駛側與乘客側溫度可以獨立控制。在此時，螢幕會顯示〝DUAL〞指示燈(A)。

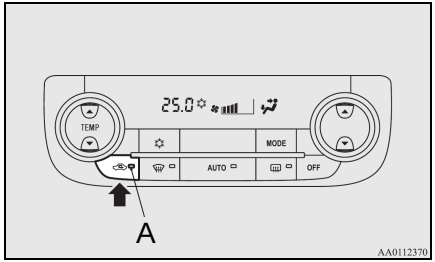
- 同步模式
  若是按下駕駛側溫度控制開關，乘客側溫度也會被控制至相同的設定溫度。
- 獨立模式
  若是在同步模式下按乘客側溫度控制開關，系統會被切換至獨立模式。在獨立模式下，駕駛側與乘客側溫度可以使用溫度控制開關單獨控制。
  按壓 AUTO 開關回至同步模式。



◆空氣選擇開關

若要改變空氣選擇，只要按下空氣選擇開關即可。

- 外氣循環：指示燈(A)熄滅
  車外空氣導入乘客車艙。
- 內氣循環：指示燈(A)亮起
  空氣在乘客車艙內循環。



⚠注意

- 長時間使用內氣循環會使擋風玻璃起霧。

備註

- 正常狀況下,使用外氣以保持前擋風玻璃與側玻璃不會起霧。
  若選擇高冷房性能或外部空氣髒污時,請使用內部循環。請定期切換至外部循環以保持車窗不起霧。
- 當引擎冷卻液溫度上升到特定值時,空氣選擇會自動切換到內氣循環,且指示燈(A)會亮起。此時,即使空氣選擇開關按下,系統也不會切換到外氣循環。

◆自訂空氣選擇

功能可依需要變更,如下所述。

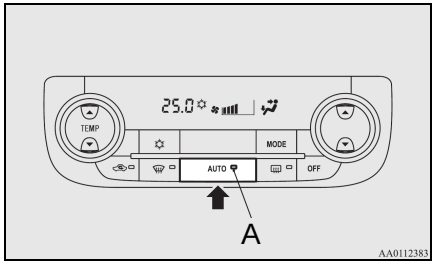
- 啟動自動空氣控制:
  當按下“AUTO”開關,空氣選擇開關也會自動控制。
- 解除自動空氣控制:
  即使按下“AUTO”開關,空氣選擇開關無法自動控制。
- 設定變更方法
  按住空氣選擇開關約 10 秒鐘或更久。
  - 當設定從啟動變更到解除時,會發出 3 聲且指示燈會閃爍 3 次。
  - 當設定從解除變更到啟動時,會發出 2 聲且指示燈會閃爍 3 次。

備註

- 出廠設定值為 “啟動自動空氣控制”。
- 當除霧開關按下時,為了防止車窗起霧,即使設定為 “解除自動空氣控制”,出風口也會自動切換到外氣。

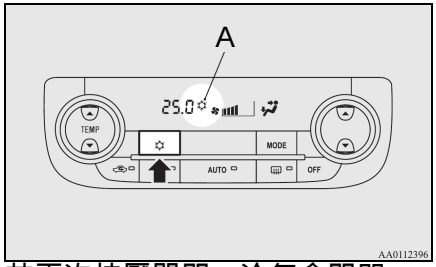
◆AUTO 開關

當按下 AUTO 開關，指示燈(A)將會亮起，模式選擇(除)、鼓風機速度調整、內 / 外空氣選擇、溫度調整、空調 ON/OFF 狀態全都會自動控制。



◆空調開關

按下開關開起空調，☼指示燈(A)會顯示。



若再次按壓開關，冷氣會關閉。

⚠注意

- 當使用空調時，在空調壓縮機自動開啟/關閉時，怠速會稍微增加。當車輛靜止時，必須將煞車踩到底以防止車輛緩慢行進。

備註

- 當空調系統故障時〝☼〞指示燈閃爍。按下空調開關可使指示燈熄滅，再按一次可讓指示燈亮起。若〝☼〞指示燈有一段時間不閃爍，則無故障發生。如果指示燈再次閃爍，請由中華三菱體系服務廠檢查。

◆自訂空調開關

功能可依需要變更，如下所述。

- 啟動自動空氣控制：
  若按下“AUTO”開關，或溫度控制開關設定到最低溫度時，空調開關將會自動控制。
- 解除自動空氣控制：
  只要空調開關未操作時，空調開關即不會自動控制。

● 設定變更方法
按住空調開關約 10 秒鐘或更久。

•當設定從啟動變更到解除時,會發出 3 聲且☼指示燈會閃爍 3 次。

•當設定從解除變更到啟動時,會發出 2 聲且☼指示燈會閃爍 3 次。

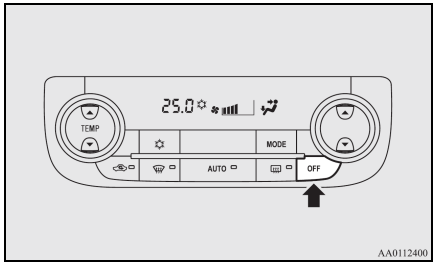
備註

● 出廠設定值為 “啟動自動空調控制”。

● 當按下除霧開關時,為了防止車窗起霧,即使設定為 “解除自動空氣控制”,空調也會自動操作。

◆OFF 開關

按下開關關閉空調系統

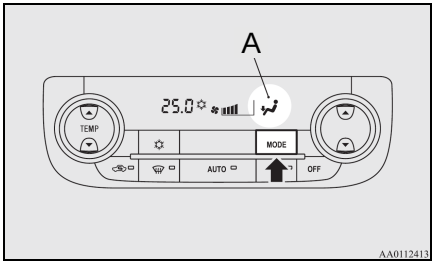


◆MODE 開關

每次按下 MODE 開關,會依下列循環切換:

〝 〞 → 〝 〞 → 〝 〞 → 〝 〞 → 〝 〞

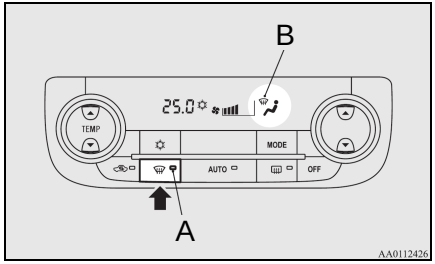
請參閱〝模式選擇〞單元 P9-2



◆除霧開關

當按下開關，會切換至〝 〞模式。指示燈(A)會點亮。選擇模式會顯示於(B).

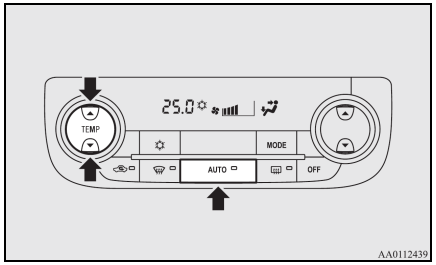
請參閱〝模式選擇〞單元 P9-2



備註

- 當按下除霧開關，空調系統自動作動並切換為外氣循環，這個自動開關控制用來避免車窗起霧，即使系統是在〝取消自動空調控制〞或〝取消自動空氣控制〞的狀況下。

● 自動模式下操作系統



一般的狀況下，在 AUTO 模式使用下列程序操作：

1. 按壓 AUTO 開關。
2. 設定溫度控制開關到想要的溫度。

模式選擇(除 外)、鼓風機速度調整、內 / 外氣選擇、溫度調整與空調 ON/OFF 控制等都是自動控制。

⚠注意

- 當使用空調時，在空調壓縮機自動開啟/關閉時，怠速會稍微增加。當車輛靜止時，必須將煞車踩到底以防止車輛緩慢行進。

備註

- 若在 AUTO 模式下，可以操作鼓風機速度選擇開關、空調開關、模式開關、空氣選擇開關等，其它以外的所有功能仍為自動控制。

● 手動模式下操作系統

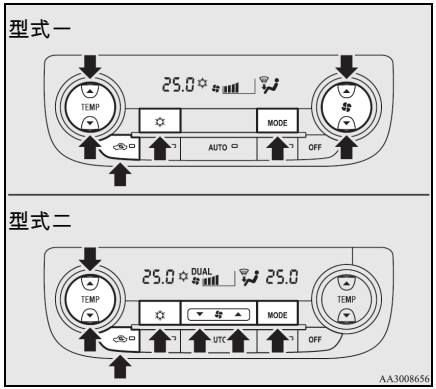
鼓風機速度和出風口模式可以透過手動設定在需要的位置。
欲返回自動操作時，按壓“AUTO”開關。

◆擋風玻璃和車窗除霧

⚠注意

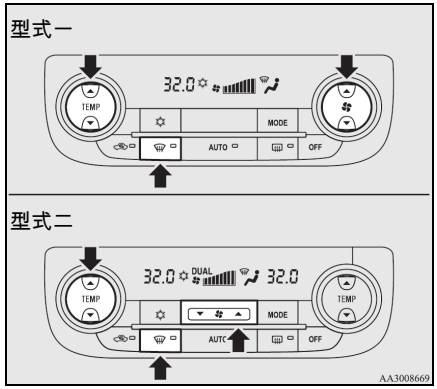
● 為了安全,確認所有車窗的視線均清晰。

一般除霧



1. 將空氣選擇開關設定到外氣循環。
2. 將模式選擇開關設定到“ ”位置。
3. 按壓鼓風機風速選擇開關，選擇需要的鼓風機速度。
4. 按壓溫度控制開關，選擇需要的溫度。
5. 按壓空調開關。

快速除霧



1. 按除霧開關切換至“ ”位置。
2. 將鼓風機設定到最大速度。
3. 將溫度設定到最高溫位置。

備註

- 為有效的除霧,空氣會直接吹向車窗。
- 不可將溫度設到最冷的位置。冷氣會吹到車窗玻璃,並在玻璃上形成霧氣。

■ 空調操作建議

- 將車輛停放在蔭涼處所。
  車輛如果停在強烈陽光下,車內溫度可能會非常高,因此需要額外時間來冷卻車內。
  如需將車輛停放在陽光下,則行駛時請打開車窗並操作冷氣幾分鐘,來將車內熱空氣排出。
- 使用冷氣時應關閉所有車窗,避免車外空氣經由車窗進入,以免降低冷氣效率。
- 冷氣太冷對人體的健康無益,故應保持車內冷氣溫度比車外溫度低 5~6℃的溫度為佳。
- 當操作系統時,確認擋風玻璃前方的空氣入口沒有樹葉會積雪等之雜物阻塞。進氣口累積的樹葉會降低風量,並且阻礙排水。

● 空調系統冷媒與潤滑建議

若空調效能降低時,可能為冷媒洩漏所造成。請由中華三菱體系服務廠進行檢查。
您車輛的空調系統必須填充HFC-134a冷媒以及SUN-PAG56潤滑油。使用其他的冷媒和潤滑油將會造成嚴重的損壞,此時將要更換車輛的整個空調系統。必須防止冷媒洩漏到大氣中。
建議冷媒要回收使用。

● 長時間不使用

空調系統每個禮拜至少要運轉五分鐘,即使是冬天也一樣。如此可防止壓縮機卡死並維持空調在最佳的操作狀況。

■ 空氣清淨裝置

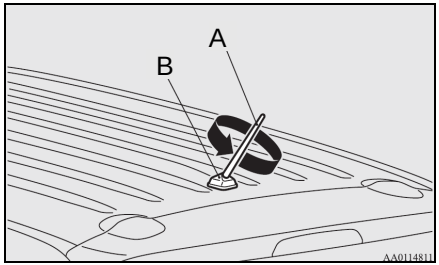
此空調系統安裝有空氣過濾器,以清潔空氣中的髒污和灰塵。
空氣過濾器必須依其清潔能力定期更換,當過濾器累積花粉和灰塵時，空氣量將會降低。

備註

- 特定條件下的操作,例如多灰塵道路駕駛或空調頻繁使用時會導致過濾器的使用壽命降低。當您感到氣流量低於正常、當擋風玻璃或車窗容易起霧時，更換空氣過濾器，請洽中華三菱體系服務廠協助。

■ 天線

◆拆卸
逆時針方向轉動天線桿(A)。

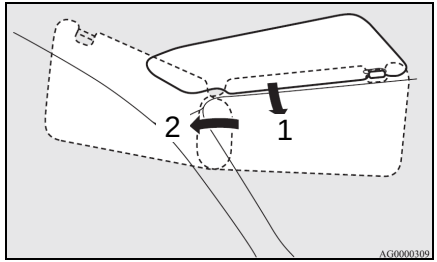


◆安裝
將天線桿(A)順時針方向轉入基座(B)直到它確實固定。

備註

- 必須在下列情況時拆下車頂天線：
  - 當進入自動洗車機時。
  - 當蓋上車罩時。
  - 駛入低天花板的建築物前。

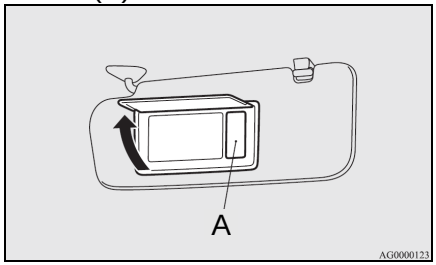
■ 遮陽板



1- 遮蔽前方
2- 遮蔽側面

● 化粧鏡

化妝鏡位於遮陽板的背面,翻開遮陽板後方的化妝鏡蓋即可使用,附照明燈(A)。

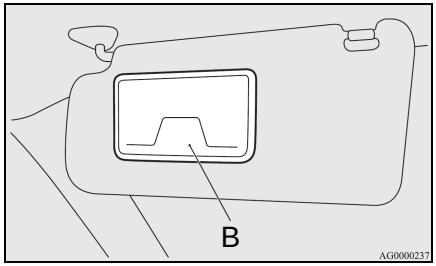


備註

- 若是化粧鏡蓋長時間開啟使照明燈持續點亮，電瓶電力會被耗盡。

● 卡片放置座

向前翻下遮陽板即可看見卡片放置座,卡片可以滑入遮陽板後方的放置座(B) 。



■ 配件插座

⚠注意

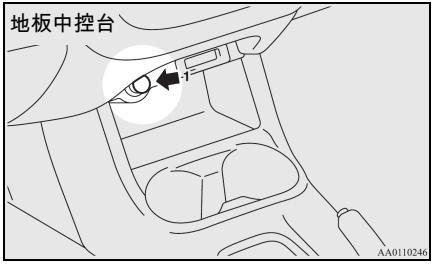
- 必須使用 12 V 和 120 W 或更少的 “插入” 式配件操作。當同時使用一個以上的插座時，確認電器配件為 12 V 配件且總功率不可超過 120 W。
- 長時間使用電器而引擎未運轉時會耗盡電瓶電力。
- 當配件插座不使用時,必須關閉蓋子或安裝蓋子,因為插座可能會被異物阻塞而造成短路。

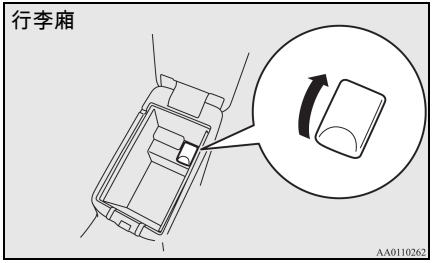
使用插入式配件時,打開蓋子或拆下蓋子，並將插頭插入配件插座中。

備註

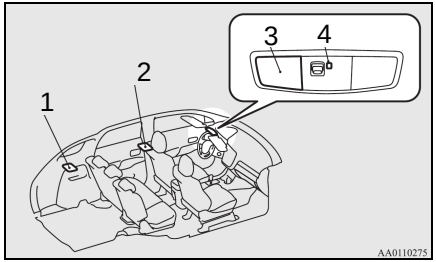
- 2 個位置的配件插座可同時使用。不過，必須確認總功率不可超過 120 W。

配件插座可在點火開關位於 “ON” 或 “ACC” 位置時使用。





■ 室內燈

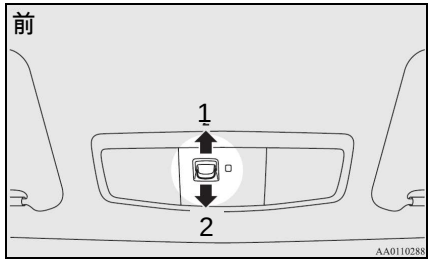


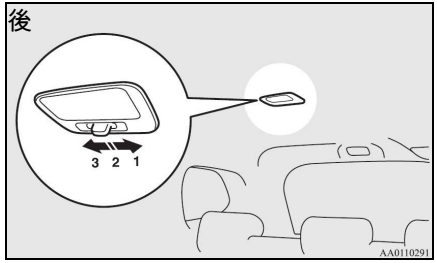
1 - 行李廂燈
2 - 室內燈(後)
3 - 地圖和室內燈(前)
4 - 指示燈→P7-51

備註

- 如果引擎未運轉時讓室內燈維持亮起，您將會使電瓶電力耗盡。離開駕駛輛之前，確認燈光熄滅。

● 室內燈





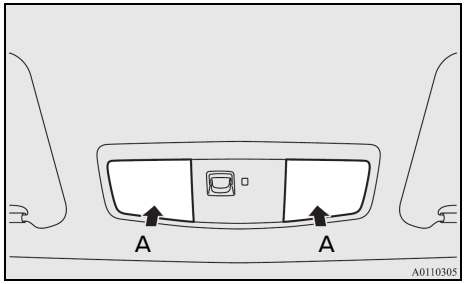
燈開關位置	On/off 控制
1-ON (☼)	當車門或尾門開啟或關閉時，燈光會逐漸變亮或暗
2-DOOR (•)	當車門或尾門開啟時燈光亮起，所有車門或尾門關閉後 15 秒會熄滅。 車門或尾門關閉時，在下列狀況燈光會立即熄滅
	· 當點火開關或是操作模式切到 ON 時。
	· 當使用中控功能將車輛上鎖。
	· 當使用免鑰匙進入鑰匙或免鑰匙操作鑰匙將車輛上鎖。
	· 若是車輛配備免鑰匙操作鑰匙系統，當使用免鑰匙操作功能將車輛上鎖。
3-OFF (○)	不管車門或尾門開啟或關閉，燈光會關閉

備註

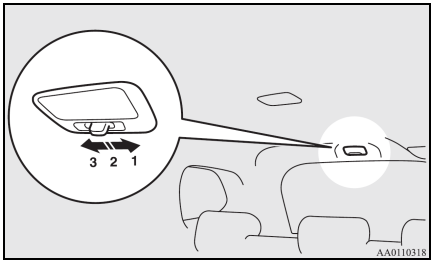
- 車門與尾門於關閉時，當取下起動引擎的鑰匙，燈光會亮起 15 秒後熄滅。
- 車門與尾門於關閉時，當使用免鑰匙操作模式於起動引擎狀態切換為 OFF 時，燈光會亮起 15 秒後熄滅。
- 燈光熄滅的時間可以調整，請洽中華三菱服務體系。

● 地圖燈

按下燈殼(A)可打開燈光。再按一下燈殼可讓燈光熄滅。



● 行李室燈



1-(☼)
不論尾門開啟或是關閉,燈光都會亮。
2-(•)
尾門開啟時燈光亮起，尾門關閉時燈光熄滅。
3-(○)
不論尾門開啟或是關閉，燈光都不亮。

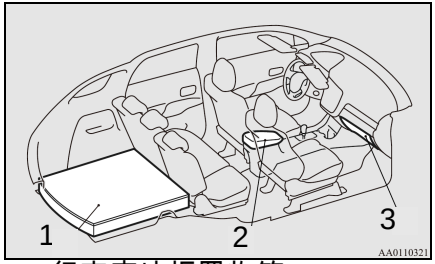
● 燈光(室內燈..等)自動關閉功能

當在點火開關在〝LOCK〞或操作模式在〝OFF〞，將室內燈開關開啟時，30 分鐘後燈光自動關閉，當重新操作點火開關或操作模式後，若有車門或尾門被開啟 / 關閉時，或使用免鑰匙進入系統或免鑰匙操作系統作動時，燈光會再次亮起。

■ 儲存空間

⚠警告

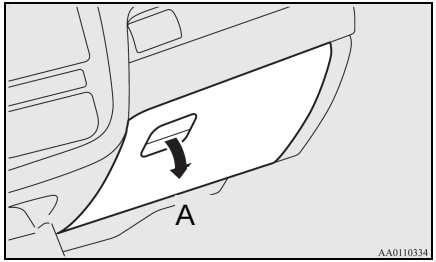
- 當車輛留在強烈陽光下時,不可將打火機，罐裝碳酸飲料，和眼鏡留在車內。車內將會非常熱,打火機和其他易燃物質會起火,且未打開過的飲料罐(包含無酒精飲料或罐裝啤酒)可能會破裂。此外，塑膠鏡片或材質的眼鏡會變形或破裂。
- 在車輛駕駛時,保持儲存空間的蓋子關閉。避免儲存空間的蓋子和存放物造成傷害。



1 - 行李廂地板置物箱*
2 - 地板中控台置物箱(選購)
3 - 手套箱

● 手套箱

拉把手(A)，開啟手套箱。

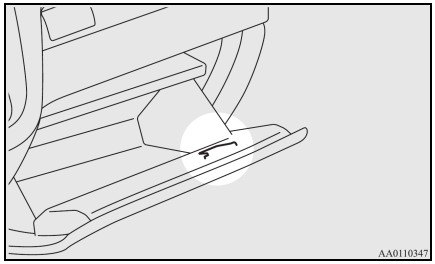


備註

- 當操作燈光開關在〝≡DC≡〞〝≡D〞〝AUTO〞位置時，燈光亮起，手套箱燈光也會亮。

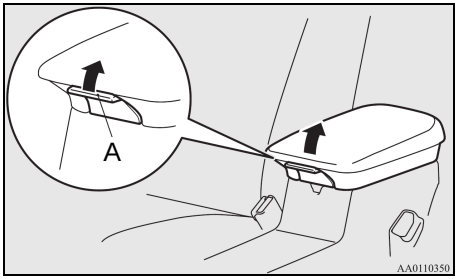
● 卡片固定座

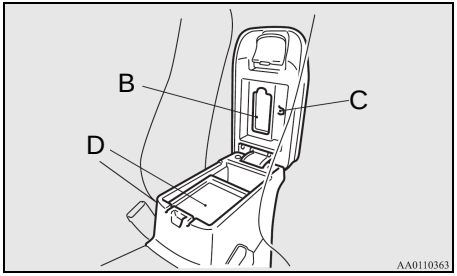
下手套箱內有一個卡片固定座。



● 地板中控台置物箱

欲打開置物箱時，拉起釋放桿(A)並且拉起蓋子。
置物箱也當扶手使用。





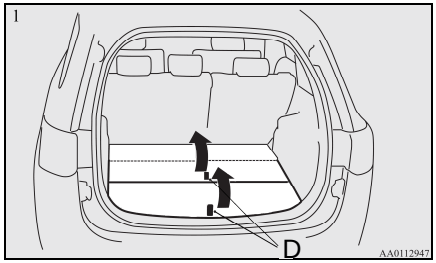
B-面紙座
C-筆夾
D-拖盤

● 行李廂地板置物箱 (選購)

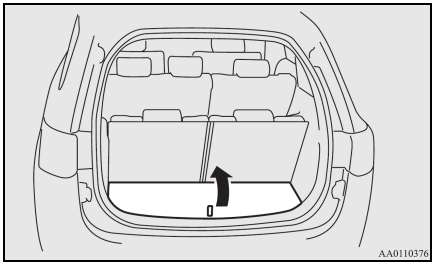
置物箱來放置零散物品。
將行廂地板掀起即可使用置物箱。

◆五人座車型

拉起把手(D)，可將後地板行李箱掀起



◆七人座車型



1-行李廂地板置物箱(前)

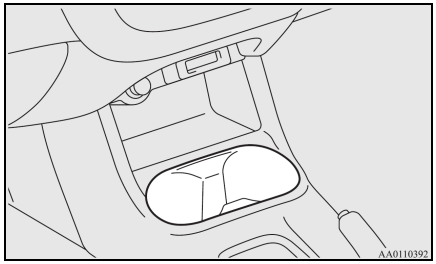
■ 置杯架

⚠注意

- 駕駛中不可飲用飲料,如此會分心並可能會引起事故。

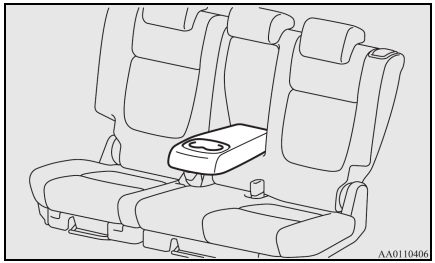
● 前座

置杯架位於地板中控台置物箱前方。



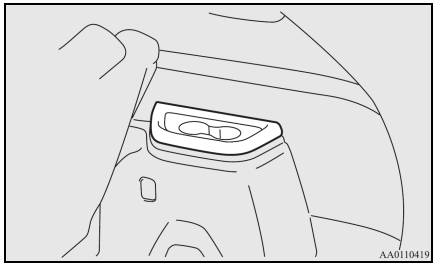
● 第二排座椅

放下扶手可以使用置杯架。



● 第三排座椅

第三排座椅車輛置杯架位於右側。

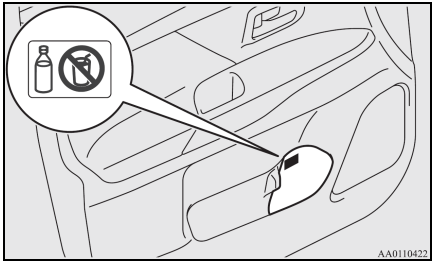


■ 置瓶座

⚠注意

- 駕駛中不可飲用飲料。如此會分心並可能會引起事故。
- 在駕駛中，飲料可能會振動或搖晃而濺出。如果濺出的飲料非常熱，您可能會被燙傷。

前座及後座二側車門上有置瓶座。

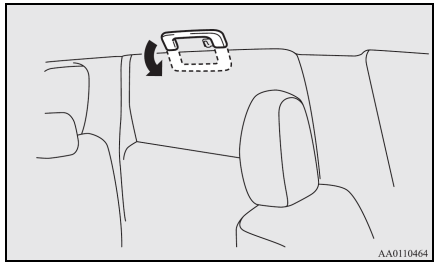


備註

- 置瓶座內請不要放置杯子或飲料罐。
- 若要放置瓶子時，請將蓋子蓋好。
- 有些瓶子太大或是型狀特別時，將無法放入置杯座。

■ 輔助扶手

輔助扶手不是設計來承受全身的重量，是用來輔助您乘座車輛時使用。

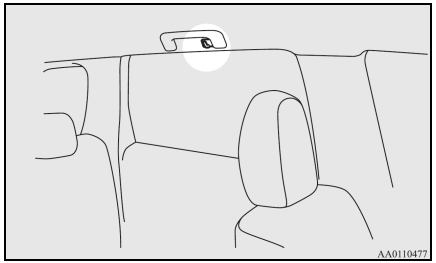


⚠注意

- 當上下車時請不要使用輔助扶手，若是輔助扶手鬆脫時，會造成跌倒意外。

■ 外套掛勾

在駕駛側的第二排椅輔助扶手上有外套掛勾。

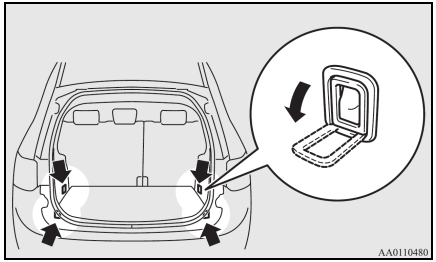


⚠警告

- 不要將衣架或重物與尖銳品吊掛於衣物掛勾，以減少側窗簾氣囊充氣時，強大的力量將物品拋出，可能造成的嚴重傷害。或者使氣囊無法正常作動。直接將衣服掛在掛勾上(不要使用衣架)，確認衣服內口袋沒有放置任何重物或尖銳物品。

■ 行李固定鉤

行李廂地板和側壁有 4 個固定鉤。使用行李廂地板的固定鉤來固定行李。



⚠注意

- 行李不可堆積超過椅背高度。否則，由於視線妨礙或緊急煞車時的物體移動，可能會發生嚴重事故。